Šis tekstas yra skirtas tik informacijai ir teisinės galios neturi. Europos Sąjungos institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį. Autentiškos atitinkamų teisės aktų, įskaitant jų preambules, versijos skelbiamos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje ir pateikiamos svetainėje „EUR-Lex“. Oficialūs tekstai tiesiogiai prieinami naudojantis šiame dokumente pateikiamomis nuorodomis

►B

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) Nr. 1395/2014

2014 m. spalio 20 d.

kuriuo nustatomas tam tikros mažųjų pelaginių žuvų žvejybos ir pramoninės žvejybos Šiaurės jūroje žuvų išmetimo į jūrą mažinimo planas

(OL L 370, 2014 12 30, p. 35)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►M1	2017 m. gegužės 24 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2017/1393	L 197	1	2017 7 28
►M2	2017 m. lapkričio 23 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2018/189	L 36	4	2018 2 9

▼B

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) Nr. 1395/2014

2014 m. spalio 20 d.

kuriuo nustatomas tam tikros mažųjų pelaginių žuvų žvejybos ir pramoninės žvejybos Šiaurės jūroje žuvų išmetimo į jūrą mažinimo planas

1 straipsnis

Dalykas

Šiame reglamente pateikiama išsami informacija, kaip įgyvendinti Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalyje numatytą įpareigojimą nuo 2015 m. sausio 1 d. iškrauti visą laimikį, sužvejotą Šiaurės jūros rajone, apibrėžtame to reglamento 4 straipsnio 2 dalies b punkte, vykdant šio reglamento priede nurodytą žvejybą.

2 straipsnis

Išgyvenamumu grindžiama išimtis

1. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies, įpareigojimas iškrauti visą laimikį netaikomas gaubiamaisiais tinklais sužvejotų atlantinių skumbrių ir silkių laimikiui, jeigu tenkinamos visos šios sąlygos:

— laimikis paleidžiamas prieš gaubiamąjį tinklą uždarant iki tam tikros procentinės ribos (nurodytos 2 ir 3 dalyse toliau) („negrįžtamo momento“, angl. *point of retrieval*),

— prie gaubiamųjų tinklų yra pritvirtintas matomas plūduras, aiškiai žymintis negrįžtamo momento ribą,

— laive ir gaubiamuosiuose tinkluose yra įrengta elektroninė registravimo ir dokumentavimo sistema, kurioje fiksuojama kada, kur ir kiek gaubiamasis tinklas buvo naudojamas visose žvejybos operacijose.

2. Atlantinių skumbrių žvejyboje negrįžtamas momentas yra gaubiamojo tinklo uždarymas 80 %, o silkių žvejyboje – 90 %.

3. Jeigu tinklo apsuptame žuvų būryje yra abiejų rūšių žuvų, negrįžtamas momentas yra gaubiamojo tinklo uždarymas 80 %.

4. Peržengus negrįžtamo momento ribą sužvejotas atlantines skumbres ir silkes paleisti draudžiama.

5. Siekiant įvertinti laimikio sudėtį pagal žuvų rūšis ir dydį, taip pat žuvų kiekį, prieš paleidžiant žuvis iš apsupto žuvų būrio imami ėminiai.

3 straipsnis

▼M2

***De minimis* išimtis 2015 ir 2016 m.**

▼B

Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies, 2015 m. į jūrą išmesti leidžiama ne daugiau kaip 3 %, o 2016 m. – ne daugiau kaip 2 % viso per metus sužvejojamo atlantinių skumbrių, paprastųjų stauridžių, silkių ir paprastųjų merlangų laimikio, kai pelaginė žvejyba vykdoma pelaginiais traleriais, kurių bendras ilgis yra iki

▼B

25 metrų ir kurie įvairiagyliais tralais (OTM) žvejoja atlantines skumbres, paprastąsias staurides ir silkes ICES IVb ir IVc rajonuose į pietus nuo 54 laipsnių Šiaurės platumos.

▼M2

3a straipsnis

***De minimis* išimtis 2018, 2019 ir 2020 m.**

Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies, 2018, 2019 ir 2020 m. į jūrą išmesti leidžiama ne daugiau kaip 1 % bendro metinio atlantinių skumbrių, paprastųjų stauridžių, silkių ir paprastųjų merlangų laimikio, sužvejoto ne didesnio kaip 25 m bendro ilgio laivais, vykdančiais pelaginių žuvų žvejybą įvairiagyliais tralais (OTM/PTM), kurios metu jie žvejoja atlantines skumbres, paprastąsias staurides ir silkes ICES IVb ir IVc rajonuose į pietus nuo 54 laipsnių šiaurės platumos.

▼B

4 straipsnis

Laimikio, sužvejoto taikant išimtis, dokumentavimas

1. Žuvų kiekiai, paleisti pagal 2 straipsnyje numatytą išimtį, ir ėminių, reikalaujamų pagal 2 straipsnio 5 dalį, rezultatai registruojami laivo žurnale.

2. Žuvų kiekiai, išmesti į jūrą pagal 3 straipsnyje numatytą išimtį, registruojami laivo žurnale.

▼M1

4a straipsnis

Techninės priemonės, skirtos šprotų žvejybai palei Danijai priklausančią Šiaurės jūros pakrantę esančioje zonoje

Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 850/98 21 straipsnio 3 dalies, to straipsnio 1 dalies c punkte apibrėžtoje zonoje, esančioje palei Danijai priklausančią Šiaurės jūros pakrantę, šprotus žvejoti leidžiama šiais žvejybos įrankiais:

a) velkamaisiais įrankiais, kurių tinklo akių dydis yra mažesnis nei 32 mm;

b) gaubiamaisiais tinklais arba

c) žiauniniais tinklais, pinkliaisiais tinklais, sieniniais tinklais ir dreifuojančiaisiais tinklais, kurių tinklo akių dydis yra mažesnis nei 30 mm.

▼B

5 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

▼**M2**

Jis taikomas nuo 2015 m. sausio 1 d. iki 2020 m. gruodžio 31 d.

▼**B**

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

▼**M2**

PRIEDAS

1. Mažų pelaginių žuvų žvejyba ICES IIIa rajone (Skagerako ir Kategato sąsiauriuose)

Kodas	Pelaginės žvejybos įrankiai	Tikslinės rūšys
OTM ir PTM	Įvairiagyliai tralai ir poriniai įvairiagyliai tralai	Silkės, atlantinės skumbrės, šiauriniai žydrieji merlangai, paprastosios stauridės ir šprotai (žmonėms vartoti)
PS	Gaubiamieji tinklai	Silkės, atlantinės skumbrės, paprastosios stauridės ir šprotai (žmonėms vartoti)
OTB ir PTB ([1])	Dugniniai tralai su kėtoklėmis ir poriniai dugniniai tralai	Silkės, atlantinės skumbrės ir šprotai (žmonėms vartoti)
GNS ir GND ([2])	Žiauniniai tinklai su inkarais (statomieji) ir žiauniniai tinklai (dreifuojantieji)	Atlantinės skumbrės ir silkės
LLS, LHP	Statomosios ūdos, rankinės ūdos bei kartinės ūdos (valdomos rankomis) ir rankinės ūdos bei kartinės ūdos (mechanizuotos)	Paprastosios skumbrės
MIS	Įvairūs žvejybos įrankiai, įskaitant gaudykles, dugnines gaudykles ir užtveriamuosius tinklus	Atlantinės skumbrės, silkės ir šprotai (žmonėms vartoti)

([1]) Dugniniai tralai su kėtoklėmis ir poriniai dugniniai tralai, kurių akies dydis < 70 mm.
([2]) Akies dydis 50–99 mm.

2. Mažų pelaginių žuvų žvejyba ICES IV rajone (Šiaurės jūroje)

Kodas	Pelaginės žvejybos įrankiai	Tikslinės rūšys, kurioms taikomos kvotos
OTM ir PTM	Įvairiagyliai tralai su kėtoklėmis ir poriniai įvairiagyliai tralai (įsk. TR3)	Silkės, atlantinės skumbrės, paprastosios stauridės, atlantinės argentinos, šiauriniai žydrieji merlangai ir šprotai (žmonėms vartoti)
PS	Gaubiamieji tinklai	Silkės, atlantinės skumbrės, paprastosios stauridės ir šiauriniai žydrieji merlangai
GNS ir GND ([1])	Žiauniniai tinklai su inkarais (statomieji) ir žiauniniai tinklai (dreifuojantieji)	Atlantinės skumbrės ir silkės
GTR	Sieniniai tinklai	Paprastosios skumbrės
LLS, LHP ir LHM	Statomosios ūdos, rankinės ūdos bei kartinės ūdos (valdomos rankomis) ir rankinės ūdos bei kartinės ūdos (mechanizuotos)	Paprastosios skumbrės
MIS	Įvairūs žvejybos įrankiai, įskaitant gaudykles, dugnines gaudykles ir užtveriamuosius tinklus	Silkės ir šprotai (žmonėms vartoti)

([1]) Akies dydis 50–90 mm.

▼**M2**

3. Kiti laivai, žvejojantys mažų pelaginių žuvų rūšis, nurodytas Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies a punkte, kurioms netaikomi šio priedo 1 ir 2 punktai.

4. Pramoninė žvejyba ICES IIIa ir IV rajonų Sąjungos vandenyse

Kodas	Žvejybos įrankiai	Tikslinės rūšys, kurioms taikomos kvotos
Bet koks tralas	Tralas, kurio akies dydis mažesnis negu 32 mm	Tobiai, šprotai ir norveginės menkutės
PS	Gaubiamieji tinklai	Tobiai, šprotai ir norveginės menkutės